

# Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

MATERIAŁ INFORMACYJNY  
DOTYCZĄCY DZIAŁAŃ PROGRAMU  
ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH  
NA LATA 2007-2013

## „UCZESTNICTWO ROLNIKÓW W SYSTEMACH JAKOŚCI ŻYWNOCİCI”

## „DZIAŁANIA INFORMACYJNE I PROMOCYJNE”

Program Rozwoju Obszarów Wiejskich  
na lata 2007-2013



Europejski Fundusz Rolny na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

„Europejski Fundusz Rolny na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”. Publikacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Publikacja opracowana w Departamencie Rozwoju Obszarów Wiejskich Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

ISBN 978-83-62164-96-7

MATERIAŁ INFORMACYJNY  
DOTYCZĄCY DZIAŁAŃ PROGRAMU  
ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH  
NA LATA 2007-2013

## „UCZESTNICTWO ROLNIKÓW W SYSTEMACH JAKOŚCI ŻYWNOCİCI”

### „DZIAŁANIA INFORMACYJNE I PROMOCYJNE”

Program Rozwoju Obszarów Wiejskich  
na lata 2007-2013



Warszawa, wrzesień 2012 r.





Pragniemy zaprezentować Państwu kolejną broszurę na temat dwóch działań Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007- 2013, tj. „Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności” oraz „Działania informacyjne i promocyjne”.

Tegoroczne wydanie broszury wzbogacone jest o informacje nt. możliwości wsparcia dla producentów wysokojakościowego mięsa wołowego, wytworzonego w nowym krajowym systemie jakości żywności QMP, a także nt. podwyższenia kwoty wsparcia dla producentów uczestniczących w systemie produkcji ekologicznej. Niniejsza broszura przedstawia aktualny schemat wsparcia w zakresie ww. działań PROW 2007-2013, w którym zastosowano szereg uproszczeń dla ich beneficjentów.

Działania te mają na celu wsparcie rolników wytwarzających żywność wysokiej jakości, pogłębienie wiedzy konsumentów o zaletach produktów objętych mechanizmami jakości żywności, a przez to zwiększenie popytu na wysokojakościowe produkty rolne i środki spożywcze.

Specyfika i wysoka jakość produktów wytwarzanych w ramach systemów jakości żywności wynika z precyzyjnie określonego sposobu ich wytwarzania. Produkty te wytwarzane są w oparciu o receptury przekazywane z pokolenia na pokolenie, z uwzględnieniem szczególnych walorów klimatycznych, glebowych oraz miejsc wytwarzania. Zachowanie specyfiki produkcji, określonej w szczegółowych przepisach, weryfikowane jest przez odpowiednie służby kontrolne, gwarantujące tym samym wysoką jakość produkcji.

Systemy jakości żywności są jednym z ważniejszych czynników wpływających na zrównoważony rozwój obszarów wiejskich. Wytwarzanie i promowanie produktów wysokojakościowych przyczynia się do zwiększenia możliwości zatrudnienia na obszarach wiejskich, stwarzając na wsi pozarolnicze źródła utrzymania oraz zwiększając dochody producentów rolnych.

Działania PROW 2007-2013 wychodzą naprzeciw oczekiwaniom konsumentów, pomagając jednocześnie polskim rolnikom zachować normy wysokojakościowej produkcji i śmiało konkurować na wspólnym rynku europejskim.

Serdecznie zachęcamy rolników i producentów rolnych do sięgnięcia po broszurę. Jesteśmy pewni, że wskazówki jak uzyskać środki wsparcia okażą się przydatne w podejmowaniu wyzwań w działalności na krajowym rynku rolnym.

*Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi*



## ROZDZIAŁ I

UCZESTNICTWO ROLNIKÓW W SYSTEMACH JAKOŚCI  
ŻYWNOŚCI .....

5

<b>1. PODSTAWY WDRAŻANIA DZIAŁANIA</b> .....	7
<b>2. CEL DZIAŁANIA</b> .....	7
<b>3. ZASADY I WARUNKI UDZIELANIA POMOCY</b> .....	7
3.1. Zakres realizacji działania .....	7
3.2. Beneficjent .....	8
3.3. Systemy jakości żywności kwalifikujące się do pomocy w ramach działania „Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności” .....	8
<i>Gwarantowana Tradycyjna Specjalność, Chroniona Nazwa         Pochodzenia i Chronione Oznaczenie Geograficzne</i> .....	9
<i>Rolnictwo ekologiczne</i> .....	9
<i>Krajowe systemy jakości żywności</i> .....	9
<b>4. WYSOKOŚĆ UDZIELANEJ POMOCY</b> .....	10
4.1. Koszty kwalifikowalne .....	10
4.2. Stawki wsparcia.....	10
4.3. Jak obliczyć wysokość płatności.....	11
4.4. Składka na rzecz grupy producentów.....	11
<b>5. SKŁADANIE WNIOSKU O PRYZNANIE POMOCY</b> .....	12
5.1. Kiedy składamy wniosek.....	12
5.2. Co zawiera wniosek .....	12
5.3. Co należy dołączyć do wniosku o przyznanie pomocy.....	13
<i>Chronione Oznaczenie Geograficzne, Chroniona Nazwa         Pochodzenia lub Gwarantowana Tradycyjna Specjalność</i> .....	13
<i>Rolnictwo ekologiczne</i> .....	13
<i>Integrowana produkcja</i> .....	13
<i>„Jakość Tradycja”</i> .....	13
<i>System QMP</i> .....	13
<b>6. ŁĄCZENIE WSPARCIA W RAMACH RÓŻNYCH SYSTEMÓW</b> ...	14
Zasady łączenia wsparcia .....	13
<b>7. SKŁADANIE WNIOSKU O PŁATNOŚĆ</b> .....	14



<b>ROZDZIAŁ II</b>	
<b>DZIAŁANIA INFORMACYJNE I PROMOCYJNE.....</b>	<b>17</b>
<b>1. PODSTAWY WDRAŻANIA DZIAŁANIA.....</b>	<b>19</b>
<b>2. CEL DZIAŁANIA .....</b>	<b>19</b>
<b>3. ZASADY I WARUNKI UDZIELANIA POMOCY .....</b>	<b>19</b>
3.1. Zakres terytorialny realizacji działania .....	20
3.2. Beneficjent .....	20
3.3. Systemy jakości żywności kwalifikujące się do pomocy w ramach działania „Działania informacyjne i promocyjne” .....	20
<i>Gwarantowana Tradycyjna Specjalność, Chroniona Nazwa         Pochodzenia i Chronione Oznaczenie Geograficzne .....</i>	<i>21</i>
<i>Rolnictwo ekologiczne .....</i>	<i>21</i>
<i>Produkcja integrowana.....</i>	<i>22</i>
<i>„Jakość Tradycja”.....</i>	<i>22</i>
<i>System QMP .....</i>	<i>22</i>
3.4. Warunki udzielenia pomocy .....	22
<b>4. WYSOKOŚĆ UDZIELANEJ POMOCY .....</b>	<b>23</b>
<b>5. KOSZTY KWALIFIKOWALNE .....</b>	<b>23</b>
<b>6. SKŁADANIE WNIOSKU O PRYZNANIE POMOCY .....</b>	<b>24</b>
<b>7. ROZPATRYWANIE WNIOSKU O PRYZNANIE POMOCY .....</b>	<b>25</b>
<b>8. SKŁADANIE WNIOSKU O PŁATNOŚĆ .....</b>	<b>25</b>
<b>WAŻNE INSTYTUCJE DLA PROW 2007-2013.....</b>	<b>28</b>







# ROZDZIAŁ I

## UCZESTNICTWO ROLNIKÓW W SYSTEMACH JAKOŚCI ŻYWNOŚCI

Wsparcie systemów wysokiej jakości żywności jest szczególnie ważne, ponieważ rynek takiej żywności w Polsce dopiero się rozwija. Udział w systemach: Chronionych Oznaczeń Geograficznych, Chronionych Nazw Pochodzenia, Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności, rolnictwa ekologicznego, integrowanej produkcji, „Jakość Tradycja” oraz Quality Meat Program umożliwi osiągnięcie wyższych dochodów przy jednoczesnej ochronie dziedzictwa narodowego oraz dbałości o wpływ całego procesu wytwarzania na środowisko.

### 1. PODSTAWY WDRAŻANIA DZIAŁANIA

- 1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz. Urz. UE L 277 z 21.10.2005, str. 1, z późn. zm.), zwane dalej „rozporządzeniem nr 1698/2005”.
- 2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1974/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz. Urz. UE L 368 z 23.12.2006, str. 15, z późn. zm.), zwane dalej „rozporządzeniem nr 1974/2006”.
- 3) Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, zwany dalej „PROW 2007-2013”.
- 4) Ustawa z dnia 7 marca 2007 r. o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (Dz. U. Nr 64, poz. 427, z późn. zm.).
- 5) Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 22 stycznia 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013 (Dz. U. Nr 20, poz. 119, z późn. zm.).

### 2. CEL DZIAŁANIA

Celem działania „Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności” jest poprawa jakości produkcji i produktów rolnych, przeznaczonych do spożycia przez ludzi, zwiększenie spożycia żywności wysokiej jakości oraz wsparcie rolników wytwarzających żywność wysokiej jakości.



## 3. ZASADY I WARUNKI UDZIELANIA POMOCY

### 3.1. Zakres realizacji działania

Cel działania realizowany jest poprzez finansowe wsparcie rolników uczestniczących w systemach jakości żywności. Działanie jest realizowane na całym terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

### 3.2. Beneficjent

Producent rolny - osoba fizyczna, osoba prawna lub jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, która została wpisana do ewidencji producentów na podstawie ustawy z dnia 18 grudnia 2003 r. o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności (Dz. U. 2012. poz. 86.). Pomoc przyznawana jest producentowi, który:

- nie podlega wykluczeniu z ubiegania się o przyznanie pomocy na podstawie przepisów rozporządzenia Rady WE nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) oraz przepisów wydanych w trybie tego rozporządzenia, a także na podstawie odrębnych przepisów,
- wytwarza produkty wpisane do rejestru Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności lub produkty, których nazwy zostały wpisane do rejestru Chronionych Nazw Pochodzenia i Chronionych Oznaczeń Geograficznych lub produkty rolnictwa ekologicznego lub produkty integrowanej produkcji lub zgodnie ze specyfikacją i standardami systemu „Jakość Tradycja” lub zgodnie ze specyfikacją i standardami systemu QMP.

### 3.3. Systemy jakości żywności kwalifikujące się do pomocy w ramach działania „Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności”

Zgodnie z art. 32 rozporządzenia nr 1698/2005 wsparcie obejmuje jedynie produkty rolne przeznaczone do spożycia przez ludzi. Oznacza to, iż wsparcie może być udzielone wyłącznie dla producentów rolnych wytwarzających produkty wymienione w załączniku I do Traktatu Ustanawiającego Wspólnotę Europejską i dodatkowo pod warunkiem, iż te produkty są przeznaczone do spożycia przez ludzi.

Producent rolny, aby skorzystać ze wsparcia w ramach działania „Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności” musi wytwarzać produkty:

- a) wpisane do rejestru Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności, o którym mowa w art. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 509/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie produktów rolnych i środków spożywczych będących gwarantowanymi tradycyjnymi specjalnościami (Dz. Urz. UE L 93 z 31.03.2006, str. 1), lub



- b) których nazwy zostały wpisane do rejestru Chronionych Nazw Pochodzenia i Chronionych Oznaczeń Geograficznych, o którym mowa w art. 7 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE) nr 510/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych (Dz. Urz. UE L 93 z 31.03.2006, str. 12), lub
- c) rolnictwa ekologicznego zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 2092/91 (Dz. Urz. UE L 189 z 20.07.2007, str. 1, z późn. zm.), lub
- d) integrowanej produkcji w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 18 grudnia 2003 r. o ochronie roślin (Dz. U. z 2004 r. Nr 11, poz. 94, z późn. zm.), lub
- e) zgodnie ze standardami systemu „Jakość Tradycja”, lub
- f) zgodnie ze standardami systemu QMP.

Obecnie, o wpisanie do treści PROW 2007-2013 aplikują dwa krajowe systemy jakości żywności, tj. Pork Quality System (PQS) oraz System Gwarantowanej Jakości Żywności (QAFP), uznane na podstawie decyzji Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi:

- z dnia 11 grudnia 2009 r. - System Jakości Wieprzowiny - Pork Quality System (PQS), opracowany przez Polski Związek Hodowców i Producentów Trzody Chlewnej „Polsus” oraz Związek Polskie Mięso,
- z dnia 11 grudnia 2009 r. - System Gwarantowanej Jakości Żywności (QAFP) w zakresie zeszytu branżowego, dotyczącego mięsa wieprzowego, opracowany przez Unię Producentów i Pracodawców Przemysłu Mięsnego,
- z dnia 13 stycznia 2011 r. - System Gwarantowanej Jakości Żywności (QAFP) w zakresie zeszytu branżowego, dotyczącego mięsa drobiowego, opracowany przez Unię Producentów i Pracodawców Przemysłu Mięsnego.

### **Gwarantowana Tradycyjna Specjalność, Chroniona Nazwa Pochodzenia i Chronione Oznaczenie Geograficzne**

W przypadku tych trzech systemów wsparcie przyznawane jest wyłącznie producentom wytwarzającym produkty rolne zarejestrowane na poziomie UE. Pomoc nie jest przyznawana producentom rolnym wytwarzającym produkty wpisane na listę produktów tradycyjnych oraz tym, którzy wytwarzają produkty w odniesieniu do których zostały wysłane wnioski o rejestrację do Komisji Europejskiej.

Produkty rolne wpisane do europejskich rejestrów do września 2012 r.:

- 1) Jako Chroniona Nazwa Pochodzenia - oscypek, bryndza podhalańska, podkarpacki miód spadziowy, wiśnia nadwiślanka, redykołka, karp Zatorski, miód





z Sejneńszczyzny lub miód z Łódzkiej, fasola wrzawska, fasola Piękny Jaś z Doliny Dunajca,

- 2) Jako Chronione Oznaczenie Geograficzne - miód wrzosowy z Borów Dolnośląskich, wielkopolski ser smażony, truskawka kaszubska, fasola korczyńska, miód kurpiowski, suska sechleńska, kiełbasa lisecka, śliwka szydłowska, jabłka łąckie, miód drahimski, jabłka grójeckie, rogal świętomarciński, andruty kaliskie, obwarzanek krakowski, chleb prądnicki, kołocz śląski, ser koryciński swojski,
- 3) Jako Gwarantowana Tradycyjna Specjalność - miody pitne: półtorak, dwójniak, trójniak, czwórniak, olej rydzowy, kiełbasa myśliwska, kiełbasa jałowcowa, kabanosy, pieriekaczewnik.

## Rolnictwo ekologiczne

W przypadku rolnictwa ekologicznego pomoc jest przyznawana producentom wytwarzającym produkty zarówno w trakcie przetwarzania (konwersja) jak i produkty ekologiczne. Muszą być one wyprodukowane zgodnie z wymogami rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 2092/91.

## Krajowe systemy jakości żywności

Oprócz systemów wspólnotowych w ramach działania mogą być wspierane krajowe systemy jakości żywności pod warunkiem, że spełniają one kryteria określone w przepisach rozporządzenia nr 1974/2006, tj.:

- 1) specyfika produktu końcowego wyprodukowanego w ramach takich systemów wynika ze szczegółowych obowiązków dotyczących metod rolnictwa, które gwarantują:
  - cechy charakterystyczne, łącznie z procesem produkcyjnym, lub
  - jakość produktu końcowego, która w sposób znaczący przewyższa handlową jakość produktów w zakresie zdrowia publicznego, zdrowia zwierząt i roślin, dobrostanu zwierząt i ochrony środowiska naturalnego,
- 2) systemy obejmują obowiązujące specyfikacje produktów, a zgodność z nimi jest weryfikowana przez niezależną jednostkę kontrolującą,
- 3) systemy są otwarte dla wszystkich producentów,
- 4) systemy są przejrzyste i zapewniają pełną możliwość odtworzenia historii produktów,
- 5) systemy odpowiadają bieżącej lub przewidywanej koniunkturze na rynku.



Za spełniające te kryteria zostały uznane jak dotąd trzy systemy: Integrowana Produkcja, „Jakość Tradycja” oraz System QMP, które są jedynymi krajowymi systemami jakości żywności, w ramach których można uzyskać wsparcie w zakresie PROW 2007 - 2013. Należy zwrócić uwagę, że rozporządzenie nr 1974/2006 zakłada występowanie co najmniej dwóch rodzajów systemów jakości żywności: systemów skupionych na jakości produktu oraz systemów prośrodowiskowych.



Produkty integrowanej produkcji (IP) w rozumieniu ustawy o ochronie roślin obejmują wyłącznie nieprzetworzone produkty pochodzenia roślinnego dla których zostały opracowane i zaakceptowane metodyki produkcji integrowanej. Do chwili obecnej przygotowano

dwadzieścia cztery metodyki, które obejmują następujące produkty: agrest, borówka wysoka, brzoskwinia i morela, buraki ćwikłowe, cebula, gruszki, jabłka, kalafior, kapusta głowiasta, malina, marchew, ogórek gruntowy, ogórek pod osłonami, papryka, pomidory gruntowe, pomidory pod osłonami, porzeczka czarna i czerwona, sałata pod osłonami, śliwki, truskawki, wiśnie, ziemniaki, kukurydza oraz rzepak.

W przypadku systemu „Jakość Tradycja” oraz Systemu QMP, pomoc jest przyznawana producentom wytwarzającym produkty zgodnie z zadeklarowaną specyfikacją produktu, a zgodność z tą specyfikacją jest weryfikowana przez niezależny organ kontrolny. Poza tym, producenci są zobowiązani do przyjęcia procedur postępowania, które mają na celu zapewnić stałe monitorowanie produktu, a w szczególności monitorowanie pochodzenia surowców wykorzystywanych do produkcji oraz odbiorców pośrednich produktu.

## 4. WYSOKOŚĆ UDZIELANEJ POMOCY

### 4.1. Koszty kwalifikowalne

(koszty stałe związane z funkcjonowaniem w ramach systemu)

- koszty poniesione na wprowadzenie wspieranego systemu jakości żywności;
- roczna składka za udział w tym systemie;
- koszty związane z wydatkami na wymagane kontrole sprawdzenia zgodności z wymaganiami systemu.

### 4.2. Stawki wsparcia

W przypadku systemu Chronionych Nazw Pochodzenia, Chronionych Oznaczeń Geograficznych i Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności



maksymalna stawka płatności za każdy z okresów wsparcia wynosi 3200 zł, w przypadku rolnictwa ekologicznego nie więcej niż 3000 zł, w ramach produkcji integrowanej nie więcej niż 2750 zł, dla produkcji w ramach systemu „Jakość Tradycja” nie więcej niż 1470 zł, natomiast w przypadku Systemu QMP nie więcej niż 2386 zł. Powyższe kwoty są maksymalnymi stawkami wsparcia, jakie producent rolny uczestniczący w danym systemie może otrzymać corocznie przez pięć lat. Producent rolny otrzymuje wsparcie na podstawie kosztów rzeczywiście poniesionych.

### 4.3. Jak obliczyć wysokość płatności

Wysokość płatności oblicza się na podstawie poniesionych w okresie (12 miesięcy), za który jest składany wniosek o płatność, następujących kosztów:

- 1) kontroli, po której wydaje się certyfikaty zgodności lub świadectwa jakości oraz składek na rzecz grupy, której członkami są producenci rolni - dla Chronionych Nazw Pochodzenia, Chronionych Oznaczeń Geograficznych i Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności,
- 2) kontroli, po której wydaje się certyfikaty potwierdzające produkcję produktów ekologicznych lub produktów w okresie konwersji oraz składek na rzecz grupy, której członkami są producenci rolni - dla rolnictwa ekologicznego,
- 3) kontroli, po której wydaje się certyfikaty produkcji integrowanej, koszty składek na rzecz grupy, której członkami są producenci rolni, zakupu publikacji poświęconych prowadzeniu upraw zgodnie z zasadami integrowanej produkcji oraz zakupu pułapek feromonowych i lepowych, a także koszty poniesione na uzyskanie zaświadczenia o nieprzekroczeniu w roślinach i produktach roślinnych dopuszczalnych poziomów pozostałości środków ochrony roślin, metali ciężkich, azotanów i innych pierwiastków oraz substancji szkodliwych, kontroli, których konieczność przeprowadzenia wynika bezpośrednio z metodyk IP, a które dotyczą pobierania próbek gleby i liści, wykonywania analiz na zawartość składników pokarmowych oraz ustalania potrzeb nawozowych roślin - dla integrowanej produkcji,
- 4) kontroli, po której wydaje się certyfikaty potwierdzające produkcję produktów zgodnie z zadeklarowaną specyfikacją i standardami systemu oraz składek na rzecz grupy, której członkami są producenci rolni - dla systemu „Jakość Tradycja” oraz Systemu QMP.

### 4.4. Składka na rzecz grupy producentów

Koszty składek na rzecz grupy producentów uwzględniane są wyłącznie w ściśle określonych przypadkach. Grupa producentów musi działać w jednej z określonych form organizacyjnych i realizować na potrzeby członków określone zadania.

Zgodnie z załącznikiem 1 do rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty



pomocy finansowej w ramach działania „Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności” za grupę producentów uznaje się:

- 1) Stowarzyszenie utworzone zgodnie z przepisami ustawy Prawo o stowarzyszeniach,
- 2) Kółko rolnicze i rolnicze zrzeszenie branżowe utworzone zgodnie z przepisami ustawy o społeczno - zawodowych organizacjach rolników,
- 3) Spółdzielnię utworzoną zgodnie z przepisami ustawy Prawo spółdzielcze,
- 4) Grupę producentów rolnych utworzoną zgodnie z przepisami ustawy o grupach producentów rolnych i ich związkach oraz o zmianie innych ustaw,
- 5) Wstępnie uznaną grupę producentów, organizację producentów owoców lub warzyw oraz grupę producentów chmielu, utworzone zgodnie z przepisami ustawy o organizacji rynków owoców i warzyw, rynku chmielu, rynku tytoniu oraz rynku suszu paszowego,
- 6) Izbę gospodarczą utworzoną zgodnie z przepisami ustawy o izbach gospodarczych.

Grupa producentów musi realizować na rzecz członków w roku poprzedzającym złożenie wniosku o płatność zadania wynikające z uczestnictwa w systemie jakości żywności, którego dotyczy wnioszek o płatność.

W przypadku Chronionych Nazw Pochodzenia i Chronionych Oznaczeń Geograficznych są to zadania związane z prowadzeniem działań związanych z tzw. dowodem pochodzenia.

W przypadku Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności są to zadania związane z prowadzeniem działań dotyczących minimalnych wymogów oraz procedury kontroli specyficznego charakteru.

W przypadku rolnictwa ekologicznego są to zadania związane z przechowywaniem ewidencji towarowej i dokumentacji finansowej.

W przypadku integrowanej produkcji są to zadania związane z prowadzeniem szkoleń i produkcji wg metodyk oraz dokumentacji działań.

W przypadku systemu „Jakość Tradycja” oraz Systemu QMP są to zadania wynikające z aktu założycielskiego lub regulaminu używania znaku jakości lub innych dokumentów grupy producentów, dotyczących monitorowania produktu, pochodzenia surowców wykorzystywanych do produkcji oraz odbiorców pośrednich produktu.

## 5. SKŁADANIE WNIOSKU O PRYZNANIE POMOCY

### 5.1. Kiedy składamy wniosek

Przyjęte zasady funkcjonowania działania zakładają, że producent rolny, który złoży wniosek o przyznanie pomocy, ma następnie prawo, a nie obowiązek, do składania corocznie wniosku o płatność w ciągu 5 lat.

Wnioski o przyznanie pomocy składa się do dyrektora oddziału regionalnego



Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (ARiMR), właściwego ze względu na miejsce zamieszkania albo siedzibę producenta rolnego. Nabór wniosków odbywa się w trybie ciągłym i trwa od dnia 15 kwietnia 2009 r., a zostanie zakończony w momencie wyczerpania środków finansowych w ramach działania. Informację o zakończeniu naboru wniosków o przyznanie pomocy poda do publicznej wiadomości Prezes ARiMR.

Pomoc jest przyznawana według kolejności wpływu do ARiMR kompletnych wniosków o przyznanie pomocy, a decyzje w sprawie przyznania pomocy wydawane są w terminie 60 dni od dnia złożenia kompletnego wniosku.

## 5.2. Co zawiera wniosek

Wniosek o przyznanie pomocy, poza elementami podania określonymi w przepisach Kodeksu postępowania administracyjnego (tj. imię, nazwisko, adres zamieszkania itp.) zawiera:

- 1) numer identyfikacyjny, zgodny z przepisami ustawy o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności,
- 2) numer NIP wnioskodawcy oraz numer REGON, jeżeli został nadany, a w przypadku osoby fizycznej również numer PESEL, albo
- 3) kod kraju i numer paszportu lub innego dokumentu tożsamości - w przypadku osoby fizycznej nieposiadającej obywatelstwa polskiego,
- 4) informację, czy wnioskodawca ubiega się o przyznanie pomocy w związku z wytwarzaniem:
  - a) określonego produktu w ramach systemu Chronionych Oznaczeń Geograficznych, Chronionych Nazw Pochodzenia lub Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności albo
  - b) wszystkich produktów w ramach systemu rolnictwa ekologicznego, albo
  - c) wszystkich produktów w ramach integrowanej produkcji, albo
  - d) wszystkich produktów w ramach systemu „Jakość Tradycja”, albo
  - e) wszystkich produktów w ramach Systemu QMP,
  - f) informację o dołączonych do wniosku załącznikach.

## 5.3. Co należy dołączyć do wniosku o przyznanie pomocy

### **Chronione Oznaczenie Geograficzne, Chroniona Nazwa Pochodzenia lub Gwarantowana Tradycyjna Specjalność**

Kopię ważnego certyfikatu zgodności, wydanego przez upoważnioną i podaną we wniosku o rejestrację jednostkę certyfikującą albo świadectwa jakości wydanego przez Głównego Inspektora Jakości Handlowej Artykułów Rolno - Spożywczych, potwierdzających zgodność procesu produkcji ze specyfikacją, albo oświadczenie złożone przez producenta rolnego o wytwarzaniu produktów zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 509/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie produktów rolnych i środków spożywczych będących gwarantowanymi tradycyjnymi specjalnościami.





## Rolnictwo ekologiczne

Kopię ważnego certyfikatu potwierdzającego, że płody rolne nieprzetworzone oraz produkty z nich powstałe, w tym także zwierzęta oraz produkty i przetwory pochodzenia zwierzęcego, zostały wyprodukowane lub przetworzone zgodnie z rozporządzeniem nr 834/2007 albo oświadczenie producenta rolnego o wytwarzaniu produktów zgodnie z ww. rozporządzeniem.

## Integrowana produkcja

Kopię ważnego zgłoszenia do Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Roślin i Nasiennictwa zamiaru prowadzenia integrowanej produkcji.

## „Jakość Tradycja”

Kopię ważnego certyfikatu zgodności potwierdzającego wytwarzanie produktów zgodnie ze specyfikacją i standardami systemu „Jakość Tradycja”, wydanego przez upoważnioną jednostkę certyfikującą albo oświadczenie producenta rolnego o wytwarzaniu produktów zgodnie ze specyfikacją i standardami systemu „Jakość Tradycja”.

## System QMP

Kopię ważnego certyfikatu zgodności potwierdzającego wytwarzanie produktów zgodnie ze specyfikacją i standardami systemu QMP, wydanego przez upoważnioną jednostkę certyfikującą albo oświadczenie producenta rolnego o wytwarzaniu produktów zgodnie ze specyfikacją i standardami systemu QMP.

## 6. ŁĄCZENIE WSPARCIA W RAMACH RÓŻNYCH SYSTEMÓW

### Zasady łączenia wsparcia

Zgodnie z § 4 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności”, jeżeli producent rolny ubiega się o przyznanie pomocy z tytułu uczestnictwa we wspólnotowych lub krajowych systemach jakości żywności, to wniosek o przyznanie pomocy składa się:

- 1) dla każdego produktu w przypadku systemu Chronionych Oznaczeń Geograficznych, Chronionych Nazw Pochodzenia i Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności,
- 2) łącznie dla wszystkich produktów rolnictwa ekologicznego,
- 3) łącznie dla wszystkich produktów wytwarzanych w ramach integrowanej produkcji,



- 4) łącznie dla wszystkich produktów wytwarzanych w ramach systemu „Jakość Tradycja”,
- 5) łącznie dla wszystkich produktów Systemu QMP.

Oznacza to, iż wytwarzając ekologiczne sery i ekologiczną marchew składamy wyłącznie jeden wniosek, a wytwarzając oscypka (ChNP) i bryndzę podhalańską (ChNP) składamy oddzielnie wnioski na każdy produkt. W przypadku, gdy np. jabłka łącznie są zarejestrowane jako Chronione Oznaczenie Geograficzne i jednocześnie będą wytwarzane metodą integrowaną, to składamy 2 oddzielne wnioski.

Konsekwencją składania osobnych wniosków jest oddzielne liczenie okresów wsparcia i oddzielna pomoc w związku z wytwarzaniem produktów w poszczególnych systemach.

Założeniem działania jest oddzielne traktowanie tych samych produktów, wytwarzanych jednocześnie w ramach różnych systemów. Ekologiczne sery, zarejestrowane jako Chroniona Nazwa Pochodzenia, muszą spełniać wymagania zarówno wynikające z przepisów o rolnictwie ekologicznym, jak też z zarejestrowanej specyfikacji. Jabłka, zarejestrowane jako Chronione Oznaczenie Geograficzne i dodatkowo wytwarzane w ramach integrowanej produkcji muszą spełniać zarówno wymogi zarejestrowanej specyfikacji, jak też metodyki ich produkcji.

Zważywszy, że pomoc w ramach poszczególnych systemów można łączyć, wprowadzone zostało ograniczenie – pomoc na gospodarstwo nie może przekroczyć 3 tys. euro rocznie.

## 7. SKŁADANIE WNIOSKU O PŁATNOŚĆ

Otrzymanie decyzji o przyznaniu pomocy uprawnia producenta rolnego do składania w ciągu kolejnych pięciu lat wniosków o płatność. Producent ma prawo, a nie obowiązek złożenia takich wniosków. Jeżeli, np. w wyniku kontroli okaże się, że producent nie spełnia wymogów i nie otrzyma certyfikatu, np. integrowanej produkcji, to nie będzie uprawniony do złożenia wniosku o płatność za dany okres. W takim przypadku nie ma jednak obowiązku zwrotu wcześniej otrzymanych środków. Wymóg składania wniosków o płatność przez pięć następujących po sobie lat jest istotny, ponieważ niezłożenie go w jednym roku oznacza, że za ten rok rolnik nie otrzyma płatności i nie będzie mógł złożyć tego wniosku w szóstym roku po otrzymaniu decyzji o przyznaniu pomocy. Niezłożenie wniosku o płatność oznacza więc, że płatność za dany rok przepada, a nie, że jest przesunięta na kolejne lata.

Należy zwrócić uwagę, że w przypadku każdego producenta rolnego pięcioletni okres wsparcia liczony jest oddzielnie. Pomoc wypłacana jest w formie rocznych płatności obejmujących okres kolejnych 12 miesięcy liczonych od dnia:

- 1) wydania certyfikatu zgodności lub świadectwa jakości - w przypadku systemów: Chronionych Oznaczeń Geograficznych, Chronionych Nazw Pochodzenia lub Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności albo złożenia



- wniosku o przyznanie pomocy wraz z oświadczeniem o wytwarzaniu produktów w ramach ww. systemów,
- 2) wydania certyfikatu potwierdzającego produkcję ekologiczną bądź produkcję w okresie przestawiania (konwersji) – w przypadku rolnictwa ekologicznego albo złożenia wniosku o przyznanie pomocy wraz z oświadczeniem o wytwarzaniu produktów w ramach systemu rolnictwa ekologicznego,
  - 3) zgłoszenia do wojewódzkiego inspektora ochrony roślin i nasiennictwa zamiaru prowadzenia integrowanej produkcji – w przypadku produkcji integrowanej,
  - 4) wydania certyfikatu zgodności w przypadku systemu „Jakość Tradycja” albo złożenia wniosku o przyznanie pomocy wraz z oświadczeniem o wytwarzaniu produktów w ramach systemu „Jakość Tradycja”,
  - 5) wydania certyfikatu zgodności w przypadku Systemu QMP albo złożenia wniosku o przyznanie pomocy wraz z oświadczeniem o wytwarzaniu produktów w ramach systemu QMP.

Przykładowo, dnia 25 maja 2010 r. przeprowadzona była kontrola w gospodarstwie u producenta rolnego przez inspektora z jednostki certyfikującej. Producent otrzymał certyfikat wystawiony z datą 18 czerwca 2010 r., potwierdzający produkcję zgodnie z przepisami o rolnictwie ekologicznym. Producent złożył wniosek o przyznanie pomocy w dniu 25 października 2010 r., dołączając do niego kopię certyfikatu z dnia 18 czerwca 2010 r. W tym przypadku pięcioletni okres pomocy rozpoczął się w dniu 18 czerwca 2010 r., zgodnie z datą wystawienia certyfikatu zgodności. Wniosek o płatność za pierwszy okres pomocy od dnia 18 czerwca 2010 r. do dnia 17 czerwca 2011 r. składa się w terminie 180 dni od dnia upływu tego okresu, czyli w ciągu 180 dni od dnia 17 czerwca 2011 r. itd.

Biorąc pod uwagę wymogi dotyczące zasad wsparcia producentów rolnych w ramach tego działania, należy podpisać znajdujące się we wniosku o płatność oświadczenie, że w okresie za który składany jest wniosek o płatność, wytworzone zostały przez wnioskodawcę produkty przeznaczone bezpośrednio lub po przetworzeniu do spożycia przez ludzi. Dodatkowo, jeżeli producent chce uwzględnić koszty składek w ramach płatności, powinien podpisać oświadczenie dotyczące przynależności do grupy producentów i jej działalności.

Należy również zwrócić uwagę, aby nie nastąpiło podwójne finansowanie tych samych kosztów, co może nastąpić w przypadku gdy producent rolny należy do organizacji producentów owoców i warzyw, ponoszącej z funduszu operacyjnego w ramach programu operacyjnego koszty stanowiące podstawę obliczenia wysokości pomocy.

#### **Do wniosku o płatność za dany okres należy załączyć:**

- 1) Kopię ważnego certyfikatu zgodności lub kopię świadectwa jakości – dla Chronionych Oznaczeń Geograficznych (ChOG), Chronionych Nazw Pochodzenia (ChNP) i Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności (GTS),



- 2) Kopię ważnego certyfikatu - dla rolnictwa ekologicznego,
- 3) Kopię ważnego certyfikatu potwierdzającego stosowanie integrowanej produkcji- dla integrowanej produkcji,
- 4) Kopię ważnego certyfikatu potwierdzającego wytwarzanie produktów zgodnie z zadeklarowaną specyfikacją - dla systemu „Jakość Tradycja”,
- 5) Kopię ważnego certyfikatu potwierdzającego wytwarzanie produktów zgodnie z zadeklarowaną specyfikacją - dla systemu QMP,
- 6) Kopie dowodów księgowych potwierdzających poniesienie refundowanych kosztów,
- 7) Oryginał zestawienia faktur lub równoważnych dokumentów księgowych lub jego kopię, potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez upoważnionego pracownika Agencji.

Dyrektor oddziału regionalnego ARiMR przyznaje płatność w drodze decyzji administracyjnej. Decyzję w sprawie wypłaty płatności wydaje się w terminie 60 dni od dnia złożenia kompletnego wniosku o płatność. Dyrektor oddziału regionalnego Agencji, na prośbę beneficjenta, w przypadku, gdy beneficjent uprawdopodobni, że złożenie pierwszego wniosku o płatność w terminie:

- 1) jest niemożliwe albo znacznie utrudnione z powodu działania siły wyższej lub wystąpienia wyjątkowych okoliczności, o których mowa w art. 47, ust. 1 rozporządzenia nr 1974/2006 - wydłuża ten termin o czas niezbędny do dokonania tej czynności;
- 2) było niemożliwe lub znacznie utrudnione z powodu działania siły wyższej lub wystąpienia wyjątkowych okoliczności, o których mowa w nr 1974/2006 - określa nowy termin niezbędny do dokonania tej czynności.



# ROZDZIAŁ II

## DZIAŁANIA INFORMACYJNE I PROMOCYJNE

Obecnie, zarówno wśród konsumentów jak i producentów obserwuje się wzrost zainteresowania wspólnotowymi i krajowymi systemami wytwarzania i kontroli produkcji wysokojakościowych produktów. Działania informacyjne i promocyjne skierowane są do konsumentów, w szczególności w celu zapoznania ich z tymi produktami oraz zwrócenia uwagi na specyficzne cechy wysokojakościowych produktów. Dotarcie do konsumenta i jego poinformowanie ma na celu zwiększenie popytu na te produkty. Powinno to z jednej strony zapewnić zbyt tych produktów, a z drugiej pośrednio zachęcić producentów do rozpoczęcia produkcji żywności wysokojakościowej. Zwiększony popyt może pozytywnie wpływać na aktywizację producentów i na zwiększenie zatrudnienia na terenach wiejskich.

### 1. PODSTAWY WDRAŻANIA DZIAŁANIA

- 1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW), (Dz. Urz. UE L 277 z 21.10.2005, str. 1, z późn. zm.), zwane dalej „rozporządzeniem nr 1698/2005”.
- 2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1974/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW), (Dz. Urz. UE L 368 z 23.12.2006, str. 15, z późn. zm.), zwane dalej „rozporządzeniem nr 1974/2006”.
- 3) Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, zwany dalej „PROW 2007-2013”.
- 4) Ustawa z dnia 7 marca 2007 r. o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (Dz. U. Nr 64, poz. 427, z późn. zm.).
- 5) Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 8 czerwca 2009 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Działania informacyjne i promocyjne” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013 (Dz. U. Nr 99, poz. 830, z późn. zm.).



## 2. CEL DZIAŁANIA

Celem działania „Działania informacyjne i promocyjne” jest zwiększenie popytu na produkty rolne i środki spożywcze objęte mechanizmami jakości żywności, pogłębienie wiedzy konsumentów o mechanizmach jakości żywności oraz zaletach produktów objętych systemami jakości żywności, a także wsparcie grup producentów skupiających podmioty aktywnie uczestniczące w systemach jakości żywności.

## 3. ZASADY I WARUNKI UDZIELANIA POMOCY

### 3.1. Zakres terytorialny realizacji działania

Działania informacyjne i promocyjne mogą być realizowane na całym rynku wspólnotowym przez grupy producentów, które pochodzą z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. W ramach tego działania nie finansuje się akcji informacyjno-promocyjnych w krajach trzecich.

### 3.2. Beneficjent

Beneficjentem działania „Działania informacyjne i promocyjne” może być grupa producentów, niezależnie od jej formy prawnej, rozumiana jako organizacja producentów, aktywnie uczestniczących w systemie jakości żywności.

Grupa producentów:

- powinna przedstawić stosowną umowę, statut lub inny właściwy dokument określający jej strukturę, cel i sposób działania,
- musi być wpisana do centralnego rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Agencję Rynku Rolnego,
- musi mieć nadany numer identyfikacyjny w trybie przepisów o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności,
- nie musi oznaczać tu grupy producentów rolnych (może to być stowarzyszenie, zrzeszenie czy związek),
- jej członkowie muszą wytwarzać na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej produkty rolne lub środki spożywcze w ramach wspieranych systemów jakości żywności. W przypadku spółdzielni dopuszcza się, by członkowie spółdzielni lub spółdzielnia jako odrębny podmiot wytwarzała produkty w ramach wspieranych systemów jakości żywności,
- w zakresie realizowanej operacji nie otrzymuje pomocy udzielonej na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 3/2008 z dnia 17 grudnia 2007 r. w sprawie działań informacyjnych i promocyjnych dotyczących produktów rolnych na rynku wewnętrznym i w krajach trzecich,
- nie otrzymuje dofinansowania, o którym mowa w przepisach o rolnictwie ekologicznym,



- realizując operację dotyczącą owoców lub warzyw, poniosła koszty kwalifikowalne, które nie będą finansowane ze środków funduszu operacyjnego, o którym mowa w art. 103b rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007,
- zapewni, że wytwarzane przez nią produkty, których dotyczy operacja spełniają warunki wprowadzania na rynek.  
Organizacje zawodowe i międzybranżowe reprezentujące jeden lub więcej sektorów nie mogą być zaliczone do grup producentów.

### 3.3. Systemy jakości żywności kwalifikujące się do pomocy w ramach działania „Działania informacyjne i promocyjne”

Przepisy dopuszczają wsparcie w ramach działania „Działania informacyjne i promocyjne” dla systemów jakości żywności wspieranych w ramach działania „Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności”. Wspierane są zatem następujące systemy wspólnotowe i krajowe:

#### Systemy wspólnotowe:

- 1) System Chronionych Nazw Pochodzenia i Chronionych Oznaczeń Geograficznych w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE) nr 510/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych,
- 2) System Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE) nr 509/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie produktów rolnych i środków spożywczych będących gwarantowanymi tradycyjnymi specjalnościami,
- 3) produkcja ekologiczna w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 2092/91 (Dz. Urz. UE L 189 z 20.07.2007, str. 1, z późn. zm.).

#### Systemy krajowe:

- 1) Integrowana Produkcja w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 18 grudnia 2003 r. o ochronie roślin (Dz. U. z 2004 r. Nr 11, poz. 94, z późn. zm.), lub
- 2) System „Jakość Tradycja”, lub
- 3) System QMP.

Obecnie, o wpisanie do treści PROW 2007-2013 aplikują dwa krajowe systemy jakości żywności, tj. Pork Quality System (PQS) oraz System Gwarantowanej Jakości Żywności (QAFP), uznane na podstawie decyzji Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi:

- z dnia 11 grudnia 2009 r. - System Jakości Wieprzowiny - Pork Quality System (PQS), opracowany przez Polski Związek Hodowców i Producentów Trzody Chlewnej „Polsus” oraz Związek Polskie Mięso,
- z dnia 11 grudnia 2009 r. - System Gwarantowanej Jakości Żywności





(QAFP) w zakresie zeszytu branżowego, dotyczącego mięsa wieprzowego, opracowany przez Unię Producentów i Pracodawców Przemysłu Mięsnego,

- z dnia 13 stycznia 2011 r. - System Gwarantowanej Jakości Żywności (QAFP) w zakresie zeszytu branżowego, dotyczącego mięsa drobiowego, opracowany przez Unię Producentów i Pracodawców Przemysłu Mięsnego.

### **Gwarantowana Tradycyjna Specjalność, Chroniona Nazwa Pochodzenia i Chronione Oznaczenie Geograficzne**

Pomoc jest przyznawana wyłącznie grupom producentów skupiającym podmioty wytwarzające produkty zarejestrowane na poziomie UE.

Produkty rolne i środki spożywcze wpisane do europejskich rejestrów do czerwca 2012 r.:

- 1) jako Chroniona Nazwa Pochodzenia - oscypek, bryndza podhalańska, redykotka, wiśnia nadwiślanka, podkarpacki mёд spadziowy, karp Zatorski, mёд z Sejneńszczyzny lub mёд z Łódzkiej, fasola wrzawska, fasola Piękny Jaś z Doliny Dunajca,
- 2) jako Chronione Oznaczenie Geograficzne - mёд wrzosowy z Borów Dolnośląskich, rogal świętomarciński, wielkopolski ser smażony, andruty kaliskie, truskawka kaszubska, fasola korczyńska, mёд kurpiowski, suska

sechłońska, kiełbasa lisecka, obwarzanek krakowski, śliwka szydłowska, jabłka łąckie, chleb prądnicki, mёд drahimski, kołocz śląski, jabłka grójeckie, ser koryciński swojski,

- 3) jako Gwarantowana Tradycyjna Specjalność - miody pitne: półtorak, dwójniak, trójniak, czwórniak, olej rydzowy, pieriekaczewnik, kiełbasa myśliwska, kiełbasa jałowcowa, kabanosy.



### **Rolnictwo ekologiczne**

Pomoc jest przyznawana grupom producentów, których członkowie wytwarzają certyfikowane produkty rolnictwa ekologicznego. Produkty te muszą





być wyprodukowane zgodnie z wymogami rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 r., w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 2092/91 (Dz. Urz. UE L 189 z 20.07.2007, str. 1, z późn. zm.).



## Produkcja integrowana

Pomoc jest przyznawana grupom producentów, których członkowie wytwarzają produkty integrowanej produkcji w rozumieniu ustawy o ochronie roślin. Do chwili obecnej, przygotowano dwadzieścia cztery metodyki, które obejmują następujące produkty: agrest, borówka wysoka, brzoskwinia i morela, buraki ćwikłowe, cebula, gruszki, jabłka, kalafior, kapusta głowiasta, malina, marchew, ogórek gruntowy, ogórek pod osłonami, papryka, pomidory pod osłonami, pomidory gruntowe, porzeczka czarna i czerwona, sałata pod osłonami, śliwki, truskawki, wiśnie, ziemniaki, kukurydza oraz rzepak.

## „Jakość Tradycja” oraz System QMP

Pomoc jest przyznawana grupom producentów, których członkowie wytwarzają produkty zgodnie z zadeklarowaną specyfikacją produktu, a zgodność z tą specyfikacją jest weryfikowana przez niezależny organ kontrolny. Poza tym, producenci są zobowiązani do przyjęcia procedur postępowania, które mają na celu zapewnić stałe monitorowanie produktu, a w szczególności pochodzenia surowców wykorzystywanych do produkcji oraz odbiorców pośrednich produktu.

## 3.4. Warunki udzielenia pomocy

Przedsięwzięcia podejmowane w ramach działania:

- mają na celu zwrócenie uwagi konsumentów na specyficzne właściwości lub zalety produktów, przede wszystkim na ich jakość, szczególne metody produkcji, wysokie standardy dobrostanu zwierząt oraz uwzględnienie aspektów środowiska związanych z danym mechanizmem jakości żywności,
- obejmują rozpowszechnianie wiedzy naukowej i technicznej dotyczącej tych produktów,
- muszą być uzasadnione,
- muszą zapewniać osiągnięcie i zachowanie celów działania,
- muszą się zakończyć przed dniem 30 czerwca 2015 r.



W ramach działania, beneficjent otrzymuje zwrot 70 % środków poniesionych na realizację akcji promocyjnych, realizowanych przez okres nie dłuższy niż dwa lata od dnia zawarcia umowy z ARR.

Dodatkowo, należy zwrócić uwagę, że realizowane akcje promocyjno-informacyjne nie mogą zachęcać konsumentów do zakupu produktu w związku z jego szczególnym pochodzeniem, z wyłączeniem produktów objętych systemem jakości wprowadzonym rozporządzeniem (WE) nr 510/2006, tj. Chronionych Nazw Pochodzenia i Chronionych Oznaczeń Geograficznych. Jednakże, zezwala się na wskazanie pochodzenia produktu pod warunkiem, że oznaczenie pochodzenia ma drugorzędne znaczenie w stosunku do głównego przesłania. Działania związane z promocją marek handlowych nie kwalifikują się do wsparcia.

Dodatkowo, jeżeli w ramach działania wspierane są produkty wytwarzane w ramach systemu wspólnotowego, tj. systemu Chronionych Nazw Pochodzenia, Chronionych Oznaczeń Geograficznych, Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności lub systemu rolnictwa ekologicznego, logo wspólnotowe przewidziane dla każdego z tych systemów musi się znaleźć na materiałach informacyjnych, promocyjnych lub reklamowych.

Celem sprawdzenia zgodności wszelkich materiałów informacyjnych, promocyjnych i reklamowych z obowiązującymi przepisami krajowymi i wspólnotowymi, na beneficjenta nałożony jest obowiązek przedkładania ich do akceptacji. Wymagane jest od grupy producentów, aby projekt materiałów był zgodny z tymi przepisami. Kontrolę zgodności prowadzi się przed rozpoczęciem produkcji danego materiału. Materiały niez zaakceptowane nie zostaną objęte refundacją. Kontrola materiałów informacyjnych, promocyjnych i reklamowych dokonywana będzie przy współpracy instytucji zarządzającej i wdrażającej.

## 4. WYSOKOŚĆ UDZIELANEJ POMOCY

Na podstawie umowy z Agencją Rynku Rolnego, grupie producentów zwraca się 70 % poniesionych kosztów kwalifikowalnych związanych bezpośrednio z realizacją akcji promocyjno-informacyjnej. Koszty kwalifikowalne obejmują podatek od towarów i usług (VAT), jednak wyłącznie dla podmiotów, które nie mają możliwości odzyskania tego podatku na podstawie odrębnych przepisów.

## 5. KOSZTY KWALIFIKOWALNE

Koszty kwalifikowalne obejmują koszty reklamy w telewizji, radio, prasie lub innych mediach, koszty promocji w punktach sprzedaży, koszty przygotowania stoisk i materiałów reklamowych, koszty udziału w pokazach, wystawach i targach, koszty organizacji szkoleń i konferencji, koszty prowadzenia serwisu internetowego, koszty najmu powierzchni reklamowej oraz koszty publikacji broszur, ulotek, plakatów, zaproszeń i innych materiałów reklamowych.

W skład kosztów kwalifikowalnych można również zaliczyć niezbędne



do realizacji akcji informacyjno-promocyjnej koszty zakupu rzeczowych aktywów obrotowych oraz najmu środków trwałych albo amortyzacji zakupionych środków trwałych. Amortyzacja zakupionych środków trwałych może być wliczona do kosztów kwalifikowalnych tylko w przypadku, gdy zakup jest bardziej opłacalny lub najem jest niemożliwy.

W skład kosztów kwalifikowalnych zaliczamy również koszty wynagrodzenia podmiotu, któremu powierzono, na podstawie umowy, realizację części akcji informacyjno-promocyjnej.

W przypadku realizacji akcji informacyjno-promocyjnej prowadzonej poza siedzibą grupy producentów lub podmiotu, któremu powierzono na podstawie umowy realizację części operacji, do kosztów kwalifikowalnych można zaliczyć koszty podróży samolotem w klasie ekonomicznej, kolejną lub innym publicznym środkiem transportu w I lub II klasie, koszty podróży samochodem, koszty zakwaterowania (do wysokości 480 zł na dzień dla 1 osoby), koszty pobytu w miejscu realizacji operacji, w tym wyżywienia, przejazdów i połączeń telefonicznych.

W przypadku kosztów podróży samochodem, koszt podróży za 1 km ustala się do wysokości stawki określonej w przepisach dotyczących warunków ustalania oraz sposobu dokonywania zwrotu kosztów używania do celów służbowych samochodów osobowych, motocykli i motorowerów niebędących własnością pracodawcy.

W przypadku, gdy do kosztów kwalifikowalnych chcemy zaliczyć koszty pobytu w miejscu realizacji akcji informacyjno-promocyjnej, należy zwrócić uwagę na ustalone górne limity kwalifikowalności. Koszty kwalifikowalne w tym przypadku uwzględniane są do wysokości diety nie wyższej niż określona zgodnie z przepisami w sprawie wysokości oraz warunków ustalania należności, przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej, z tytułu podróży służbowej poza granicami kraju, jeżeli akcja informacyjno-promocyjna jest realizowana poza terytorium RP. Jeżeli akcja informacyjno-promocyjna jest realizowana w kraju, to maksymalne koszty pobytu w miejscu realizacji operacji, zaliczane do kosztów kwalifikowalnych, wynoszą 160 zł na dzień.

## 6. SKŁADANIE WNIOSKU O PRZYZNANIE POMOCY

Przyjęte zasady funkcjonowania działania zakładają, że grupa producentów składa wnioski o przyznanie pomocy w Centrali Agencji Rynku Rolnego (ARR), a następnie podpisana jest przez ARR umowa o przyznaniu pomocy z grupą. Nabór wniosków odbywa się w trybie ciągłym i trwa od dnia 28 września 2009 r., a zostanie zakończony w momencie wyczerpania środków finansowych w ramach działania. Informację o zakończeniu naboru wniosków o przyznanie pomocy poda do publicznej wiadomości Prezes ARR.

Wniosek o przyznanie pomocy zawiera numer rejestracyjny z centralnego rejestru przedsiębiorców Agencji Rynku Rolnego, numer identyfikacyjny zgodny z przepisami o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji



gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności oraz opis planowanej akcji promocyjno-informacyjnej (na potrzeby działania jest ona zwana „operacją”). Opis ten powinien zawierać informacje dotyczące operacji, w szczególności:

- uzasadnienie potrzeby realizacji,
- cel realizacji,
- produkty, których dotyczy przedsięwzięcie,
- zasięg terytorialny,
- miejsce realizacji,
- strategię,
- grupy docelowe,
- harmonogram planowanych do zrealizowania zadań,
- plan finansowy oraz realizacji,
- planowane rezultaty.

#### **Do wniosku o przyznanie pomocy dołącza się:**

- 1) kopię certyfikatu zgodności, wydanego przez upoważnioną jednostkę certyfikującą albo świadectwa jakości, wydanego przez Głównego Inspektora Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych, potwierdzających zgodność procesu produkcji ze specyfikacją - dla Chronionych Oznaczeń Geograficznych, Chronionych Nazw Pochodzenia lub Gwarantowanych Tradycyjnych Specjalności,
- 2) kopię certyfikatu potwierdzającego, że płody rolne nieprzetworzone oraz produkty z nich powstałe, w tym także zwierzęta oraz produkty i przetwory pochodzenia zwierzęcego, zostały wyprodukowane lub przetworzone zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 834/2007 - dla rolnictwa ekologicznego,
- 3) kopię certyfikatu potwierdzającego stosowanie integrowanej produkcji - dla integrowanej produkcji,
- 4) kopię certyfikatu zgodności potwierdzającego wytwarzanie produktów zgodnie z zadeklarowaną specyfikacją systemu „Jakość Tradycja”,
- 5) kopię certyfikatu zgodności potwierdzającego wytwarzanie produktów zgodnie ze specyfikacją i standardami systemu QMP.

Dodatkowo, do wniosku o przyznanie pomocy należy dołączyć informację o szacowanej wielkości produkcji produktów, których ma dotyczyć akcja promocyjno-informacyjna, wytwarzanych przez grupę producentów lub jej członków oraz kopię umowy, statutu lub regulaminu organizacyjnego, określających strukturę, cel, zasady działania oraz sposób prowadzenia gospodarki finansowej grupy producentów, a także dokument potwierdzający udzielone przez wnioskodawcę upoważnienia do reprezentacji wraz z zakresem upoważnienia, jeśli takie zostało udzielone, kopię lub oryginał zaświadczenia o nadanym numerze identyfikacyjnym wydanym przez Biuro Powiatowe ARiMR, opis operacji planowanej do przeprowadzenia w zakresie działania „Działania informacyjne i promocyjne” oraz wykaz dostaw lub usług wymagających przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.



Do wniosku o przyznanie pomocy musi być również dołączone oświadczenie, że:

- 1) koszty kwalifikowalne poniesione na realizację operacji dotyczącej owoców lub warzyw nie będą finansowane ze środków funduszu operacyjnego,
- 2) grupa producentów nie otrzymuje dofinansowania na podstawie ustawy o rolnictwie ekologicznym,
- 3) grupa producentów spełniania warunki wprowadzania na rynek promowanych produktów,
- 4) grupa producentów nie otrzymuje pomocy udzielonej na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 3/2008 z dnia 17 grudnia 2007 r. w sprawie działań informacyjnych i promocyjnych dotyczących produktów rolnych na rynku wewnętrznym i w krajach trzecich Dz. Urz. UE L 3 z 5.01.2008, str. 1, z późn. zm.).

## 7. ROZPATRYWANIE WNIOSKU O PRYZYNIANIE POMOCY

Pomoc jest przyznawana według kolejności złożenia wniosków o przyznanie pomocy. Dniem złożenia wniosku jest dzień wpływu tego wniosku do Centrali Agencji Rynku Rolnego (ARR). Wniosek rozpatruje się w terminie 60 dni od dnia jego złożenia. Jeżeli w trakcie rozpatrywania niezbędne jest uzyskanie dodatkowych wyjaśnień lub opinii innego podmiotu lub zająć okoliczności budzące wątpliwości co do możliwości przyznania pomocy, 60-dniowy termin przedłuża się o czas niezbędny do uzyskania tych wyjaśnień, opinii lub wyjaśnienia okoliczności. W przypadku pozytywnego rozpatrzenia wniosku o przyznanie pomocy, Agencja informuje wnioskodawcę w terminie 7 dni, w formie pisemnej, o terminie zawarcia umowy na realizację działań informacyjno-promocyjnych, który nie może być dłuższy niż 75 dni od dnia doręczenia tej informacji. Umowę zawiera się na formularzu opracowanym przez ARR i umieszczonym na jej stronie internetowej.

## 8. SKŁADANIE WNIOSKU O PŁATNOŚĆ

Podpisanie umowy z Agencją Rynku Rolnego uprawnia do składania wniosków o płatność na zasadach w niej określonych. Wniosek o płatność zawiera opis zrealizowanej akcji informacyjno-promocyjnej, uwzględniający w szczególności informacje dotyczące produktów, których dotyczyła, rodzaju i harmonogramu zadań zrealizowanych, planu finansowego oraz miejsca realizacji. Do wniosku o płatność dołącza się kopie dowodów księgowych oraz innych dokumentów potwierdzających koszty poniesione na jej realizację albo jej części oraz sprawozdanie z realizacji.

Pomoc jest wypłacana na wniosek o płatność, składany po:

- każdym z etapów akcji promocyjnej, jeżeli operacja realizowana jest w kilku etapach. Każdy etap nie może trwać mniej niż 3 miesiące, lub
- po zrealizowaniu całej akcji promocyjnej.

Jeżeli operacja ma być realizowana przez nie więcej niż 6 miesięcy to realizuje się ją w jednym etapie.

Zapłata następuje w ciągu 90 dni.



## WAŻNE INSTYTUCJE DLA PROW 2007-2013

### **INSTYTUCJA ZARZĄDZAJĄCA:**

MINISTER ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

<http://www.minrol.gov.pl>

### **AGENCJA PŁATNICZA:**

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

<http://www.arimr.gov.pl/>

### **PODMIOTY WDRAŻAJĄCE:**

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

<http://www.arimr.gov.pl>

Agencja Rynku Rolnego

<http://www.arr.gov.pl/>

### **Samorzady Województw:**

Dolnośląskie: [www.umwd.dolnyslask.pl](http://www.umwd.dolnyslask.pl)

Kujawsko-Pomorskie: [www.kujawsko-pomorskie.pl](http://www.kujawsko-pomorskie.pl)

Lubelskie: [www.lubelskie.pl](http://www.lubelskie.pl)

Lubuskie: [www.lubuskie.pl](http://www.lubuskie.pl)

Łódzkie: [www.lodzkie.pl](http://www.lodzkie.pl)

Małopolskie: [www.malopolskie.pl](http://www.malopolskie.pl)

Mazowieckie: [www.mazovia.pl](http://www.mazovia.pl)

Opolskie: [www.umwo.opole.pl](http://www.umwo.opole.pl)

Podkarpackie: [www.umwp.podkarpackie.pl](http://www.umwp.podkarpackie.pl)

Podlaskie: [www.wrotapodlasia.pl](http://www.wrotapodlasia.pl)

Pomorskie: [www.woj-pomorskie.pl](http://www.woj-pomorskie.pl)

Śląskie: [www.slaskie.pl](http://www.slaskie.pl)

Świętokrzyskie: [www.sejmik.kielce.pl](http://www.sejmik.kielce.pl)

Warmińsko-Mazurskie: [www.wrota.warmia.mazury.pl](http://www.wrota.warmia.mazury.pl)

Wielkopolskie: [www.umww.pl](http://www.umww.pl)

Zachodniopomorskie: [www.wzp.pl](http://www.wzp.pl)





## Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

ul. Wspólna 30  
00-930 Warszawa  
tel. 22 623 18 42  
fax. 22 623 20 51

ISBN 978-83-62164-96-7